

Vydavateľ:  
PPA – ATIS  
Agrárne trhové informácie  
Slovenska  
Dobrovičova 12  
815 26 Bratislava

Telefón: 02 / 57 513 194  
Fax: 02 / 53 418 147  
e-mail: [atis@apa.sk](mailto:atis@apa.sk)

ATIS na INTERNETE  
<http://www.apa.sk>

### V tomto čísle:

1. Nákupná cena opäť nižšia  
Odbytové ceny vajec naďalej klesajú
2. Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR  
Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne ložených
3. Ceny výrobcov balených konzumných vajec  
Mesačné porovnanie odbytových cien krmných zmesí pre hydinu
4. Odbytové ceny celej hydiny, kusov a drobov z hydiny a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR
5. Odbytové ceny kusov a drobov z hydiny a hydínových výrobkov od spracovateľov  
Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov
6. Ceny kurčiat na trhoch EÚ
7. Ceny vajec na trhoch EÚ
8. Česká republika – trh vajec
9. Hydinársky sektor má nový pohľad na finálne produkty  
Brazília bojuje o vývozne trhy hydiny  
Ceny krmív pre hydinu zostávajú optimistické
10. Maďarsko  
Poľsko
11. Rakúsko  
Litva

ISSN: 1336-4413

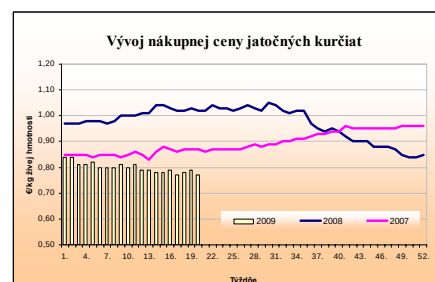


## Nákupná cena opäť nižšia

Mierne klesajúci trend vývoja nákupnej ceny jatočných kurčiat stále pretrváva. Od začiatku roka sa priemerná nákupná cena znížila z 0,84 € na 0,77 €/kg živej hmotnosti. V 20. týždni priemerná nákupná cena oproti 18. týždňu oslabila mierne, a to o 0,4 %, medzi-ročne prepadla až o 24,4 %, čo je o 0,3 percentuálnych bodov viac ako v 18. týždni.

Rozpätie nákupných cien sa zväčšilo. Spracovatelia nakupovali jatočné kurčatá od 0,66 €/kg do 0,86 €/kg živej hmotnosti. Minimálna cena klesla z 0,78 na 0,66 €/kg živej hmotnosti. Maximálna cena sa udržala na úrovni 18. týždňa (0,86 €/kg).

V ponuke jatočnej hydiny boli aj sliepky. Ich podiel na celkovom nákupe však bol minimálny (0,7 %). Ponuka jatočných kurčiat bola dostatočná, dopyt mal bežný rozsah. PPA - ATIS



## Odbytové ceny vajec naďalej klesajú

V 20. týždni sa odbytové ceny vajec od výrobcov opäť oslabili takmer vo všetkých kategóriách. Pri triedených voľne ložených vajciach v porovnaní s 18. týždňom najviac klesla cena najťažších vajec XL (73 g a viac), a to o 3,9 % zo 7,77 €/100 ks na 7,47 €/100 ks. Vajcia L (od 63 g do 72 g) zlacneli o 1,5 % na 7,10 €/100 ks. Výnimkou boli voľne ložené vajcia M (6,37 €/100 ks) a S (5,28 €/100 ks), ktorých cena vzrástla len mierne, a to o 0,2 % a 1,6 %.

Pri balených vajciach v porovnaní s 18. týždňom najviac klesla cena vajec M v 30 a 6 ks bal., a to o 5,6 % a 4,9 % na 7,00 €/100 ks a 7,74 €/100 ks. Vajcia L a M balené po 10 ks zlacneli o 3,6 % (7,30 €/100 ks) a 2,9 % (7,34 €/100 ks). Odbytová cena netriedených vajec oslabila o 1,7 % z 5,49 €/100 ks na 5,39 €/100 ks.

Medziročne boli odbytové ceny pri voľne ložených vajciach nižšie o 3,0 % (XL) a 1,3 % (L), naopak pri voľne ložených vajciach M a S boli ceny vyššie o 5,0 % a 2,9 %. Balené vajcia boli v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka drahšie o 4,8 % (M v 10 ks bal.) až 9,8 % (M v 30 ks bal.), s výnimkou vajec M v 6 ks bal., ktoré boli lacnejšie o 1,3 %.

Vajcia hmotnostnej skupiny XL boli zastúpené na odbyte 2,7 percentami, vajcia L – 26,0 %, M – 34,2 %, S – 0,4 %, L<sub>6</sub> – 0,6 %, M<sub>6</sub> – 1,3 %, L<sub>10</sub> – 1,0 %, M<sub>10</sub> – 7,9 %, L<sub>30</sub> – 0,3 %, M<sub>30</sub> – 23,5 %, S<sub>30</sub> – 1,6 percentami, netriedené vajcia 1,0 %.

Ponuka vajec bola dostačujúca. Dopyt mal bežný rozsah.

PPA - ATIS

## Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR

Ceny zisťované v dňoch 18. 5. – 20. 5. 2009 za 20. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg živej hmotnosti bez DPH

| Produkt         | Min. SR | Max. SR | SR 20. týž. |       | SR 18. týž. | Vývoj v % |           | Očak. |
|-----------------|---------|---------|-------------|-------|-------------|-----------|-----------|-------|
|                 |         |         | €/kg        | Sk/kg |             | Týždenný  | Medziroč. |       |
| Jatočné kurčatá | 0,66    | 0,86    | 0,77        | 23,26 | 0,78        | -0,4      | -24,4     | 0,77  |
| Jatočné sliepky | *1      | *1      | *1          | *1    | *1          |           |           | *1    |
| Jatočné morky   | -       | -       | -           | -     | -           | -         | -         | -     |

\*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €.

## Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne ložených

Ceny zisťované v dňoch 18. 5. – 20. 5. 2009 za 20. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks (Sk/100 ks) bez DPH

| Produkt                                    | Cena         | Zso   | Sso   | Vso  | SR 20. týž. |           | SR 18. týž. | Vývoj v % |           |
|--------------------------------------------|--------------|-------|-------|------|-------------|-----------|-------------|-----------|-----------|
|                                            |              |       |       |      | €/100 ks    | Sk/100 ks |             | Týždenný  | Medziroč. |
| Vajcia <b>XL</b><br>(73 g a viac)          | Min.         | 6,40  | 8,70  | 8,30 | 6,40        | 192,81    | 7,10        | -9,9      | 1,5       |
|                                            | Max.         | 11,72 | 12,00 | 9,24 | 12,00       | 361,51    | 12,00       |           | 18,9      |
|                                            | Priemer.     | 7,03  | 10,56 | 8,97 | 7,47        | 224,92    | 7,77        | -3,9      | -3,0      |
|                                            | Priem. očak. | 6,99  | 10,56 | 8,97 | 7,43        | 223,96    | 7,61        | -0,4      | x         |
| Vajcia <b>L</b><br>(od 63 g do 72 g)       | Min.         | 6,00  | 5,31  | 8,00 | 5,31        | 160,00    | 4,98        | 6,7       | -8,6      |
|                                            | Max.         | 8,50  | 9,00  | 8,66 | 9,00        | 271,13    | 9,00        |           | 0,4       |
|                                            | Priemer.     | 6,66  | 7,07  | 8,48 | 7,10        | 213,78    | 7,21        | -1,5      | -1,3      |
|                                            | Priem. očak. | 6,56  | 7,07  | 8,48 | 7,06        | 212,56    | 7,12        | -0,6      | x         |
| Vajcia <b>M</b><br>(od 53 g do 62 g)       | Min.         | 5,32  | 5,31  | 7,70 | 5,31        | 160,00    | 4,98        | 6,7       | 3,2       |
|                                            | Max.         | 8,00  | 8,30  | 7,90 | 8,30        | 250,05    | 8,64        | -3,9      |           |
|                                            | Priemer.     | 6,08  | 6,31  | 7,84 | 6,37        | 191,86    | 6,36        | 0,2       | 5,0       |
|                                            | Priem. očak. | 6,02  | 6,31  | 7,84 | 6,32        | 190,35    | 6,29        | -0,8      | x         |
| Vajcia <b>S</b><br>(pod 53 g)              | Min.         | 5,00  | 3,30  | *1   | 3,30        | 99,42     | 3,20        | 3,2       | -10,4     |
|                                            | Max.         | 6,13  | 7,65  |      | 7,65        | 230,46    | 7,10        | 7,8       | -1,9      |
|                                            | Priemer.     | 5,56  | 4,92  |      | 5,28        | 159,05    | 5,20        | 1,6       | 2,9       |
|                                            | Priem. očak. | 5,53  | 4,92  |      | 5,27        | 158,66    | 5,50        | -0,3      | x         |
| Vajcia<br><b>netriedené</b>                | Min.         | 4,14  | *1    | -    | 4,14        | 124,57    | 4,50        | -8,1      | -17,0     |
|                                            | Max.         | 6,90  |       |      | 6,90        | 207,87    | 6,90        |           | 3,9       |
|                                            | Priemer.     | 5,22  |       |      | 5,39        | 162,46    | 5,49        | -1,7      | -1,3      |
|                                            | Priem. očak. | 5,26  |       |      | 5,43        | 163,58    | 5,56        | 0,7       | x         |
| Vajcia<br><b>na spracovanie</b><br>(Sk/kg) | Min.         | *1    | *1    | -    | *1          | *1        | *1          |           |           |
|                                            | Max.         |       |       |      |             |           |             |           |           |
|                                            | Priemer.     |       |       |      |             |           |             |           |           |
|                                            | Priem. očak. |       |       |      |             |           |             |           | x         |

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj), \*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.

Prepočet na SKK konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

## Ceny výrobcov balených konzumných vajec

Ceny zisťované v dňoch 18. 5. – 20. 5. 2009 za 20. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks (Sk/100 ks) bez DPH

| Produkt                                                        | Cena                                    | Zso                          | Sso                          | Vso                  | SR 20. týž.                  |                                      | SR 18. týž.                  | Vývoj v %                    |                          |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------------|
|                                                                |                                         |                              |                              |                      | €/100 ks                     | Sk/100 ks                            | €/100 ks                     | Týždenný                     | Medziroč.                |
| Vajcia <b>L</b><br>(od 63 g do 72 g)<br><b>Balené po 6 ks</b>  | Min.<br>Max.<br>Priemer.<br>Priem. očk. | *1<br>*1<br>*1<br>*1         | *1<br>*1<br>*1<br>*1         | -<br>-<br>-<br>-     | 7,30<br>7,81<br>7,30<br>7,17 | 219,92<br>235,28<br>220,04<br>215,87 | *1<br>*1<br>*1<br>*1         |                              | x                        |
| Vajcia <b>L</b><br>(od 63 g do 72 g)<br><b>Balené po 10 ks</b> | Min.<br>Max.<br>Priemer.<br>Priem. očk. | 7,30<br>7,30<br>7,30<br>7,23 | *1<br>*1<br>*1<br>*1         | -<br>-<br>-<br>-     | 7,30<br>7,81<br>7,30<br>7,23 | 219,92<br>235,28<br>220,06<br>217,89 | 7,40<br>7,81<br>7,58<br>7,44 | -1,4<br>-3,6<br>-1,0         | 7,3<br>-16,0<br>5,4<br>x |
| Vajcia <b>M</b><br>(od 53 g do 62 g)<br><b>Balené po 6 ks</b>  | Min.<br>Max.<br>Priemer.<br>Priem. očk. | 7,00<br>8,06<br>7,12<br>6,95 | 7,80<br>9,30<br>8,77<br>8,77 | *1<br>*1<br>*1<br>*1 | 7,00<br>9,30<br>7,74<br>7,64 | 210,88<br>280,17<br>233,18<br>230,21 | 7,30<br>9,30<br>8,14<br>8,02 | -4,1<br>-4,9<br>-1,3         | 8,1<br>3,8<br>-1,3<br>x  |
| Vajcia <b>M</b><br>(od 53 g do 62 g)<br><b>Balené po 10 ks</b> | Min.<br>Max.<br>Priemer.<br>Priem. očk. | 7,00<br>8,07<br>7,04<br>6,78 | 6,34<br>8,46<br>8,08<br>8,16 | *1<br>*1<br>*1<br>*1 | 6,34<br>8,60<br>7,34<br>7,17 | 191,00<br>259,08<br>221,02<br>215,91 | 6,34<br>9,30<br>7,56<br>7,33 | -2,1<br>-7,5<br>-2,9<br>-2,3 | -2,1<br>-7,5<br>4,8<br>x |
| Vajcia <b>M</b><br>(od 53 g do 62 g)<br><b>Balené po 30 ks</b> | Min.<br>Max.<br>Priemer.<br>Priem. očk. | 6,11<br>6,50<br>6,37<br>6,22 | 7,00<br>8,63<br>7,98<br>7,98 | *1<br>*1<br>*1<br>*1 | 6,11<br>8,63<br>7,00<br>6,91 | 184,10<br>259,99<br>210,86<br>208,04 | 5,79<br>8,63<br>7,41<br>7,24 | 5,5<br>-5,6<br>-1,3          | 2,3<br>9,8<br>x          |

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj). \*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet na SKK konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

## Mesačné porovnanie odbytových cien kŕmnych zmesí pre hydinu

Ceny za apríl 2009 sa zisťovali v dňoch 14. 5. - 18. 5. 2009

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

| Názov produktu       | Cena          | Zso    | Sso    | Vso    | SR spolu   |        |            | Vývoj cien          |       |                   |       |
|----------------------|---------------|--------|--------|--------|------------|--------|------------|---------------------|-------|-------------------|-------|
|                      |               |        |        |        | Apríl 2009 |        | Marec 2009 | Apríl / Marec. 2009 |       | Apríl 2009 / 2008 |       |
|                      |               |        |        |        | €/t        | Sk/t   | €/t        | €/t                 | %     | €/t               | %     |
| <b>KZ pre HYDINU</b> | <b>HYD 01</b> | Min.   | 245,30 | 227,70 | 162,72     | 4 902  | 237,85     | -75,13              | -31,6 | -141,00           | -46,4 |
|                      | Výkrm         | Max.   | 355,17 | 289,00 | 355,17     | 10 700 | 355,20     | -0,03               |       | -48,14            | -11,9 |
|                      | brojlerov,    | Priem. | 285,42 | 264,31 | 231,05     | 6 961  | 259,49     | -28,44              | -11,0 | -142,82           | -38,2 |
|                      | štartérová    | Očk.   | 285,42 | 264,61 | 272,41     | 8 207  | 272,02     | 41,36               | 17,9  | x                 | x     |
|                      | <b>HYD 02</b> | Min.   | 216,80 | 232,80 | 252,15     | 6 531  | 227,70     | -10,90              | -4,8  | -98,54            | -31,2 |
|                      | Výkrm         | Max.   | 343,81 | 273,00 | 343,81     | 10 358 | 329,90     | 13,91               | 4,2   | -66,53            | -16,2 |
|                      | brojlerov,    | Priem. | 284,22 | 255,04 | 263,73     | 7 945  | 255,60     | 8,12                | 3,2   | -97,36            | -27,0 |
|                      | rastová       | Očk.   | 284,22 | 254,02 | 266,05     | 8 015  | 264,28     | 2,32                | 0,9   | x                 | x     |
|                      | <b>HYD 03</b> | Min.   | 223,00 | 225,00 | *1         | 223,00 | 6 718      | -0,40               | -0,2  | -12,34            | -5,2  |
|                      | Výkrm         | Max.   | 310,00 | 250,00 | 310,00     | 9 339  | 319,50     | -9,50               | -3,0  | -77,74            | -20,0 |
|                      | brojlerov,    | Priem. | 253,80 | 237,98 | 243,77     | 7 344  | 249,21     | -5,44               | -2,2  | -96,04            | -28,3 |
|                      | finálna       | Očk.   | 253,80 | 235,98 | 249,26     | 7 509  | 254,97     | 5,49                | 2,3   | x                 | x     |
|                      | <b>HYD 10</b> | Min.   | 170,20 | 187,00 | 210,00     | 5 127  | 178,30     | -8,10               | -4,5  | -109,29           | -39,1 |
|                      | Nosnice       | Max.   | 227,68 | 260,30 | 260,30     | 7 842  | 424,20     | -163,90             | -38,6 | -268,11           | -50,7 |
|                      |               | Priem. | 187,51 | 209,55 | 210,11     | 6 330  | 215,64     | -5,52               | -2,6  | -102,06           | -32,7 |
|                      |               | Očk.   | 187,51 | 209,93 | 210,24     | 6 334  | 215,59     | 0,13                | 0,1   | x                 | x     |

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), \*1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom mesiaci.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred mesiacom, resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom mesiaci.

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

## Odbytové ceny celej hydiny, kusov a drobov z hydiny a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 18. 5. – 20. 5. 2009 za 20. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg (Sk/kg) bez DPH

| Názov produktu                                   | Min. SR | Max. SR | SR 20. týž. |        | SR 18. týž. | Vývoj v % |           | Očak. €/kg |
|--------------------------------------------------|---------|---------|-------------|--------|-------------|-----------|-----------|------------|
|                                                  |         |         | €/kg        | Sk/kg  |             | Týždenný  | Medziroč. |            |
| Kurča pitvané bez drobov chladené tr. A na tácke | 1,60    | 1,74    | 1,65        | 49,81  | 1,67        | -1,2      | -12,1     | 1,65       |
| Kurča pitvané bez drobov mrazené tr. A.          | *1      | *1      | *1          | *1     | 1,53        |           |           | *1         |
| Sliepka pitvaná bez drobov mrazená tr. A.        | *1      | *1      | *1          | *1     | *1          |           |           | *1         |
| Kuracie prsia s kosťou chladené                  | 2,68    | 3,58    | 2,93        | 88,31  | 3,17        | -7,7      | -15,3     | 2,93       |
| Kuracie stehná chladené                          | 1,91    | 1,97    | 1,93        | 58,13  | 1,96        | -1,4      | -9,4      | 1,93       |
| Kuracie stehná horné s kosťou a kožou chladené   | 1,96    | 2,23    | 2,09        | 62,98  | 2,14        | -2,4      | -11,8     | 2,09       |
| Kuracie stehná spodné s kosťou chladené          | 1,94    | 2,21    | 2,04        | 61,60  | 2,11        | -3,1      | -13,4     | 2,04       |
| Kuracie krídla chladené                          | 1,36    | 1,53    | 1,41        | 42,55  | 1,49        | -4,9      | -14,4     | 1,41       |
| Kuracie rezne chladené                           | 3,96    | 4,37    | 4,02        | 121,22 | 4,23        | -5,0      | -18,6     | 4,02       |
| Kuracia drobková zmes chladená                   | *1      | *1      | *1          | *1     | *1          |           |           | *1         |
| Kuracie pečienky chladené                        | 1,75    | 1,98    | 1,93        | 58,23  | 1,90        | 1,6       | 7,9       | 1,93       |
| Kuracie žalúdky chladené                         | 1,06    | 1,44    | 1,13        | 33,92  | 1,17        | -3,6      | -17,9     | 1,13       |
| Kuracie srdcia chladené                          | 1,31    | 1,43    | 1,33        | 40,15  | 1,31        | 2,0       | 2,1       | 1,33       |
| Kuracie prsia s kosťou mrazené                   | 2,50    | 3,44    | 2,51        | 75,73  | 2,58        | -2,4      | -20,1     | 2,51       |
| Kuracie stehná mrazené                           | 1,65    | 1,90    | 1,79        | 54,06  | 1,79        |           | -12,0     | 1,79       |
| Kuracie stehná horné s kosťou a kožou mrazené    | 1,87    | 2,35    | 2,06        | 62,05  | 1,95        | 5,5       | -11,3     | 2,06       |
| Kuracie stehná spodné s kožou mrazené            | 1,83    | 2,20    | 1,94        | 58,40  | 1,93        | 0,3       | -14,2     | 1,94       |
| Kuracie krídla mrazené                           | 1,27    | 1,40    | 1,31        | 39,57  | 1,28        | 2,5       | -14,3     | 1,31       |
| Kuracie rezne mrazené                            | 2,74    | 3,66    | 3,06        | 92,31  | 3,22        | -4,8      | -31,0     | 3,06       |

\*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

**Odbytové ceny kusov a drobov z hydiny a hydínových výrobkov od spracovateľov**

Ceny zisťované v dňoch 18. 5. – 20. 5. 2009 za 20. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg (Sk/kg) bez DPH

| Názov produktu                | Min.<br>SR | Max.<br>SR | SR 20. týž. |        | SR 18.<br>týž. | Vývoj v % |           | Očak. |
|-------------------------------|------------|------------|-------------|--------|----------------|-----------|-----------|-------|
|                               |            |            | €/kg        | Sk/kg  | €/kg           | Týždenný  | Medziroč. | €/kg  |
| Kuracia drobková zmes mrazená | 0,60       | 0,80       | 0,73        | 21,85  | 0,76           | -4,8      | -16,0     | 0,73  |
| Kuracie pečienky mrazené      | 1,20       | 1,83       | 1,56        | 46,93  | 1,36           | 14,7      | 0,7       | 1,56  |
| Kuracie žalúdky mrazené       | 1,10       | 1,80       | 1,48        | 44,52  | 1,48           | -0,4      | 0,7       | 1,48  |
| Kuracie srdcia mrazené        | 1,00       | 1,80       | 1,19        | 35,99  | 1,35           | -11,8     | 3,0       | 1,19  |
| Morčie prsia bez kosti a kože | *1         | *1         | *1          | *1     | *1             |           |           | *1    |
| Hydinová tlačienka            | 2,19       | 2,67       | 2,55        | 76,81  | 2,61           | -2,4      | -0,3      | 2,55  |
| Kuracia šunka                 | 2,66       | 3,30       | 2,97        | 89,61  | 3,19           | -6,9      | -16,3     | 2,97  |
| Morčacia šunka                | 3,59       | 4,48       | 4,05        | 121,87 | 4,30           | -5,9      | -13,5     | 4,05  |
| Hydinové párky                | 1,14       | 1,70       | 1,30        | 39,04  | 1,24           | 4,2       | -10,1     | 1,30  |
| Bratislavská hydinová saláma  | 2,10       | 2,46       | 2,19        | 65,91  | 2,23           | -1,7      | -7,5      | 2,19  |

\*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

**Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov**
**Medziročné porovnanie**

Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydínových výrobkov sa oproti rovnakému obdobiu minulého roka ešte viac znížili ako v 18. týždni. Pokiaľ v 18. týždni bol pri chladenej delenej hydine najväčší medziročný rozdiel v odbytových cenách 15 % (chladené kuracie rezne) v 20. týždni sa medziročný prepád cien prehĺbil na 18,6 percenta (chladené kuracie rezne). Z celej hydiny sa v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka znížili priemerné odbytové ceny chladených kurčiat bez drobov na tácke o 12,1 %. V 20. týždni pri chladenej delenej hydine v porovnaní s 20. týždňom 2008 po kuracích rezňoch najvýraznejšie zlacneli chladené kuracie žalúdky (17,9 %). Priemerná odbytová cena chladených kuracích krídel medziročne klesla o 14,4 %. Medziročne sa znížili aj odbytové ceny chladených kuracích stehien (spodné o 13,4 %, horné o 11,8 percenta, stehná celé o 9,4 %) a chladených kuracích prs s kosťou (15,3 %). Z mrazenej delenej hydiny a drobov bol najväčší medziročný prepád pri odbytovej cene mrazených kuracích rezňov (31%). Na druhej pozícii s 20,1 % boli mrazené kuracie prsia s kosťou. Ostatné sledované mrazené kusy a droby z hydiny zlacneli od 11,3 % (mrazené kuracie stehná horné) do 16 % (mrazená drobková kuracia zmes). Medziročne sa posilnili len kuracie pečienky (chladené o 7,9 % a mrazené o 0,7 %), kuracie srdcia (chladené o 2,1 % a mrazené o 3 %) a mrazené kuracie žalúdky o 0,7%. Odbytové ceny hydino-

vých výrobkov medziročne klesli od 0,3 % (hydínová tlačienka) do 16,3 % (kuracia šunka).

**Odbytové ceny v 20. týždni**

V 20. týždni väčšina odbytových cien chladenej delenej hydiny a drobov oproti 18. týždňu oslabili. Z celej hydiny zlacneli chladené kurčatá bez drobov na tácke (1,65 €/kg) o 1,2 %. V 20. týždni zlacneli takmer všetky sledované chladené kusy a droby z hydiny, s výnimkou chladených kuracích pečienok (1,6 %) a srdca (2 %). Oproti 18. týždňu zlacneli chladené kuracie stehná (celé o 1,4 %, horné o 2,4 % a spodné o 3,1 %). O 7,7 % sa znížila priemerná odbytová cena chladených kuracích prs s kosťou. Chladené kuracie rezne a chladené kuracie krídla oproti 18. týždňu zlacneli o 5 % a 4,9 %. Pri mrazenej delenej hydine sme v 20. týždni zaznamenali pohyb cien obidvoma smermi. V porovnaní s 18. týždňom klesli priemerné odbytové ceny mrazených kuracích prs (2,4 %). Oslabili aj odbytové ceny kuracej drobkovej zmesi (4,8 percenta), mrazených kuracích žalúdkov (0,4 %) a mrazených kuracích srdca (11,8 %). Naopak, upevnili sa odbytové ceny kuracích stehien (horné 5,5 %, spodné 0,3 %), mrazených kuracích krídel (2,5 %), a mrazených kuracích pečienok (14,7 %). Z hydínových výrobkov oproti 18. týždňu zdraželi len hydínové párky (4,2 %). Ostatné hydínové výrobky zlacneli od 1,7 % (Bratislavská hydinová saláma) do 6,9 % (kuracia šunka). Morčacia šunka bola oproti 18. týždňu lacnejšia o 5,9 % a hydínová tlačienka o 2,4 %.

PPA - ATIS

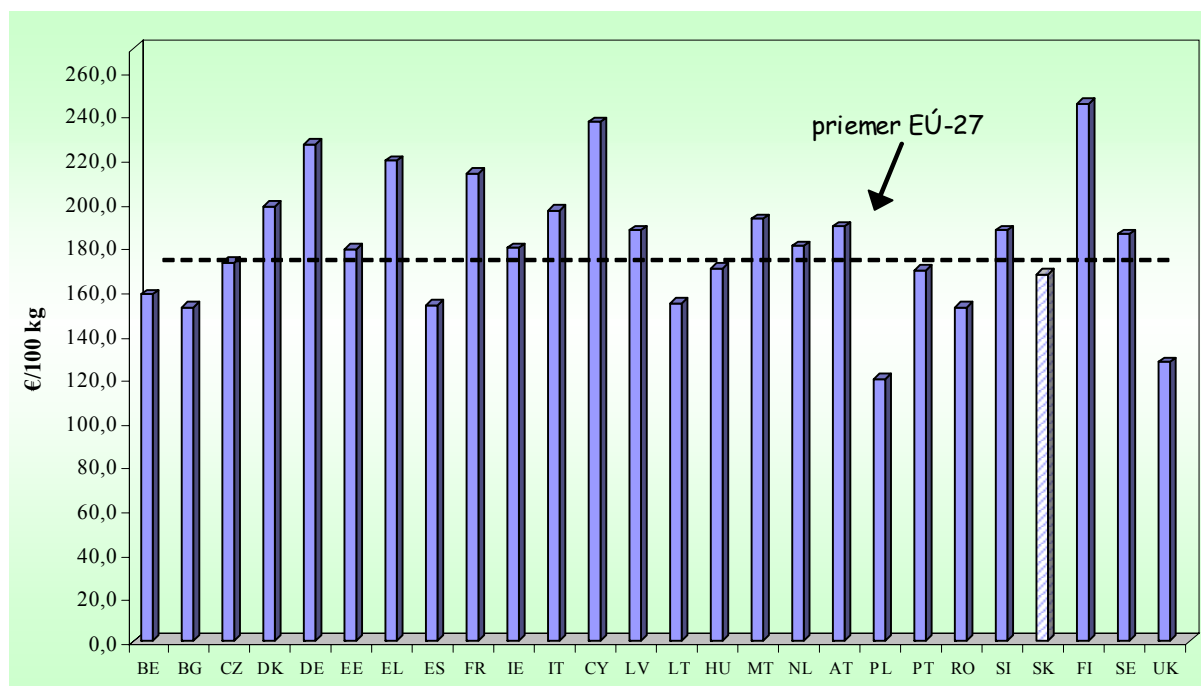
# Ceny kurčiat na trhoch EÚ

| Týždeň                  | 17. týždeň 2009                    | 18. týždeň 2009 | 19. týždeň 2009 | 19. týždeň 2008 | Zmena 2009/2008 | Zmena za 2 týž. % | 19. t. 2009 v Sk/kg |
|-------------------------|------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------|---------------------|
| Krajina                 | Kurčatá chladené 65 % v EUR/100 kg |                 |                 |                 |                 |                   |                     |
| BE Belgicko             | 160,00                             | 160,00          | <b>158,00</b>   | 163,00          | -3,1            | -1,3              | 47,60               |
| BG Bulharsko            | 155,53                             | 152,35          | <b>*152,35</b>  | 166,82          | -8,7            | -2,0              | 45,90               |
| CZ Česká republika      | 178,60                             | 180,32          | <b>172,58</b>   | 209,98          | -17,8           | -3,4              | 51,99               |
| DK Dánsko               | 198,40                             | 198,40          | <b>*198,40</b>  | 201,96          | -1,8            |                   | 59,77               |
| DE Nemecko              | 226,50                             | 226,50          | <b>*226,50</b>  | 229,00          | -1,1            |                   | 68,24               |
| EE Estónsko             | 183,30                             | 180,23          | <b>178,63</b>   | 220,05          | -18,8           | -2,5              | 53,82               |
| GR Grécko               | 219,00                             | 219,00          | <b>*219,00</b>  | 211,00          | 3,8             |                   | 65,98               |
| ES Španielsko           | 156,13                             | 156,24          | <b>153,21</b>   | 179,69          | -14,7           | -1,9              | 46,16               |
| FR Francúzsko           | 210,00                             | 210,00          | <b>213,00</b>   | 220,00          | -3,2            | 1,4               | 64,17               |
| IE Írsko                | 179,00                             | 179,00          | <b>*179,00</b>  | 179,00          |                 |                   | 53,93               |
| IT Taliansko            | 196,25                             | 196,25          | <b>*196,25</b>  | 197,50          | -0,6            |                   | 59,12               |
| CY Cyprus               | 236,52                             | 237,06          | <b>236,59</b>   | 246,90          | -4,2            |                   | 71,28               |
| LV Lotyšsko             | 189,72                             | 189,39          | <b>187,14</b>   | 200,80          | -6,8            | -1,4              | 56,38               |
| LT Litva                | 151,91                             | 149,66          | <b>153,82</b>   | 160,91          | -4,4            | 1,3               | 46,34               |
| HU Maďarsko             | 167,01                             | 170,14          | <b>*170,14</b>  | 203,38          | -16,3           | 1,9               | 51,26               |
| MT Malta                | 192,50                             | 192,50          | <b>*192,50</b>  | 169,75          | 13,4            |                   | 57,99               |
| NL Holandsko            | 180,00                             | 180,00          | <b>*180,00</b>  | 175,00          | 2,9             |                   | 54,23               |
| AT Rakúsko              | 191,88                             | 189,29          | <b>188,91</b>   | 188,65          | 0,1             | -1,5              | 56,91               |
| PL Poľsko               | 123,40                             | 119,74          | <b>*119,74</b>  | 149,26          | -19,8           | -3,0              | 36,07               |
| PT Portugalsko          | 184,00                             | 180,00          | <b>169,00</b>   | 188,00          | -10,1           | -8,2              | 50,91               |
| RO Rumunsko             | 152,50                             | 153,10          | <b>152,09</b>   | 170,19          | -10,6           | -0,3              | 45,82               |
| SI Slovinsko            | 193,18                             | 197,62          | <b>187,05</b>   | 207,53          | -9,9            | -3,2              | 56,35               |
| SK Slovensko            | <b>161,85</b>                      | <b>167,35</b>   | <b>167,35</b>   | <b>181,25</b>   | -7,7            | 3,4               | 50,42               |
| FI Fínsko               | 245,78                             | 247,53          | <b>245,18</b>   | 216,75          | 13,1            | -0,2              | 73,86               |
| SE Švédsko              | 189,85                             | 175,51          | <b>185,25</b>   | 203,82          | -9,1            | -2,4              | 55,81               |
| UK Veľká Británia       | 126,36                             | 126,00          | <b>127,11</b>   | 132,82          | -4,3            | 0,6               | 38,29               |
| <b>EU Európska únia</b> | <b>172,41</b>                      | <b>171,91</b>   | <b>171,42</b>   | <b>183,23</b>   | <b>-6,4</b>     | <b>-0,6</b>       | <b>51,64</b>        |

Poznámka: \* - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

19. týždeň 2009



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA - ATIS



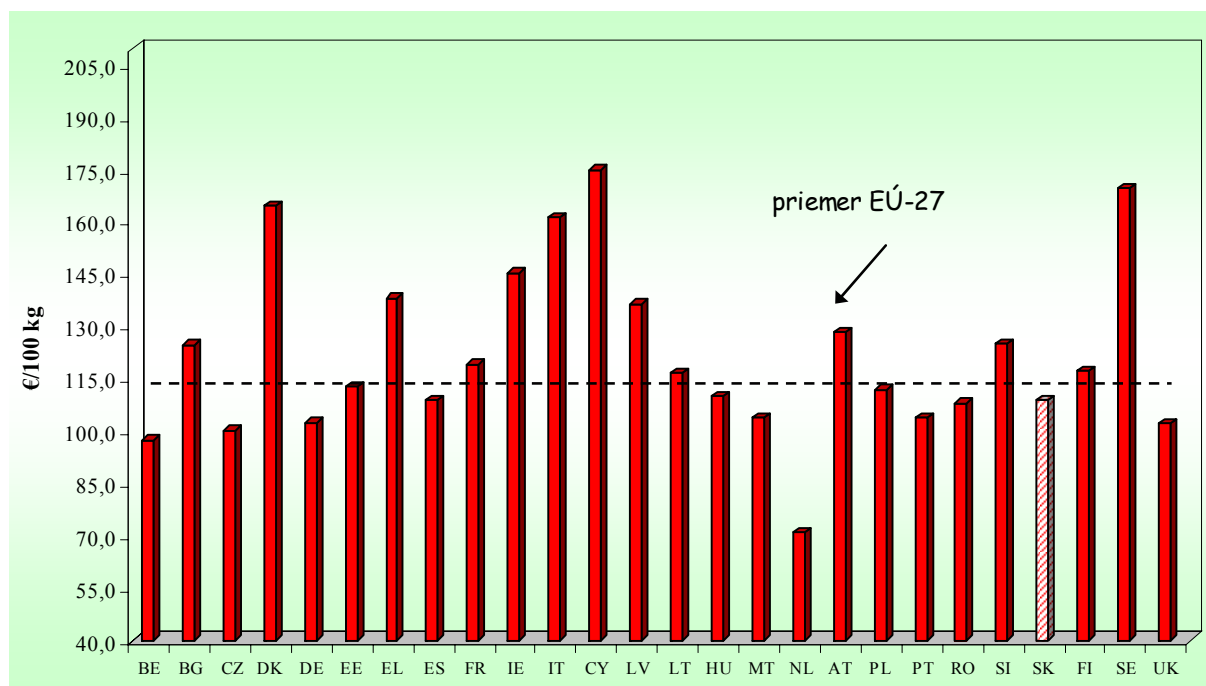
# Ceny vajec na trhoch EÚ

| Týždeň             | 17. týždeň 2009                   | 18. týždeň 2009 | 19. týždeň 2009 | 19. týždeň 2008 | Zmena 2009/2008 | Zmena za 2 týž. % | 19. t. 2009 v Sk/kg |
|--------------------|-----------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------|---------------------|
| Krajina            | Vajcia priemer L a M v EUR/100 kg |                 |                 |                 |                 |                   |                     |
| BE Belgicko        | 101,05                            | 98,98           | 97,47           | 81,28           | 19,9            | -3,5              | 29,36               |
| BG Bulharsko       | 122,86                            | 124,74          | *124,74         | 90,10           | 38,5            | 1,5               | 37,58               |
| CZ Česká republika | 105,96                            | 105,40          | 100,15          | 103,02          | -2,8            | -5,5              | 30,17               |
| DK Dánsko          | 164,57                            | 164,57          | 164,57          | 155,86          | 5,6             | 0,0               | 49,58               |
| DE Nemecko         | 106,95                            | 102,32          | 102,32          | 87,22           | 17,3            | -4,3              | 30,82               |
| EE Estónsko        | 110,60                            | 114,93          | 112,61          | 124,01          | -9,2            | 1,8               | 33,93               |
| GR Grécko          | 138,00                            | 138,00          | 138,00          | 136,00          | 1,5             |                   | 41,57               |
| ES Španielsko      | 113,69                            | 112,50          | 108,87          | 97,74           | 11,4            | -4,2              | 32,80               |
| FR Francúzsko      | 116,97                            | 118,47          | 119,03          | 83,24           | 43,0            | 1,8               | 35,86               |
| IE Írsko           | 145,50                            | 145,50          | *145,50         | 150,46          | -3,3            |                   | 43,83               |
| IT Taliansko       | 166,07                            | 162,50          | 161,31          | 143,45          | 12,5            | -2,9              | 48,60               |
| CY Cyprus          | 174,87                            | 175,81          | 174,95          | 170,41          | 2,7             |                   | 52,71               |
| LV Lotyšsko        | 128,56                            | 127,95          | 136,33          | 134,23          | 1,6             | 6,0               | 41,07               |
| LT Litva           | 116,70                            | 118,71          | 116,54          | 117,29          | -0,6            | -0,1              | 35,11               |
| HU Maďarsko        | 109,37                            | 109,83          | *109,83         | 114,38          | -4,0            | 0,4               | 33,09               |
| MT Malta           | 97,35                             | 97,35           | 103,70          | 127,00          | -18,3           | 6,5               | 31,24               |
| NL Holandsko       | 73,00                             | 72,00           | 71,00           | 72,00           | -1,4            | -2,7              | 21,39               |
| AT Rakúsko         | 129,58                            | 128,28          | *128,28         | 91,83           | 39,7            | -1,0              | 38,65               |
| PL Poľsko          | 115,25                            | 111,82          | *111,82         | 113,33          | -1,3            | -3,0              | 33,69               |
| PT Portugalsko     | 110,45                            | 105,16          | 103,84          | 90,61           | 14,6            | -6,0              | 31,28               |
| RO Rumunsko        | 105,29                            | 107,93          | 108,05          | 91,37           | 18,3            | 2,6               | 32,55               |
| SI Slovinsko       | 133,52                            | 125,25          | 124,91          | 129,97          | -3,9            | -6,4              | 37,63               |
| SK Slovensko       | 113,09                            | 108,92          | 108,92          | 100,49          | 8,4             | -3,7              | 32,81               |
| FI Fínsko          | 117,09                            | 117,09          | *117,09         | 122,85          | -4,7            |                   | 35,27               |
| SE Švédsko         | 163,29                            | 167,22          | 169,66          | 187,40          | -9,5            | 3,9               | 51,11               |
| UK Veľká Británia  | 101,60                            | 101,31          | 102,20          | 108,13          | -5,5            | 0,6               | 30,79               |
| EU Európska únia   | 116,86                            | 115,66          | 115,00          | 103,37          | 11,3            | -1,6              | 34,65               |

Poznámka: \* - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

19. týždeň 2009



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA - ATIS

**Česká republika – trh vajec**
**Ceny poľnohospodárskych výrobcov vajec v ČR – priemer za apríl 2009**
*Kč/ks bez DPH*

| Trieda         | Cena                 | Stredné Čechy | Severovýchod  | Severozápad | Juhozápad     | JV+Str. Morava | Ostravsko     | ČR            |
|----------------|----------------------|---------------|---------------|-------------|---------------|----------------|---------------|---------------|
| <b>S</b>       | Min. priem. cena     | 1,30          | 1,41          | *           | 1,16          | 1,45           | 1,03          | 1,03          |
|                | Max. priem. cena     | 1,35          | 1,57          | *           | 1,50          | 1,67           | 1,76          | 1,76          |
|                | <b>Priemer. cena</b> | <b>1,32</b>   | <b>1,46</b>   | *           | <b>1,23</b>   | <b>1,56</b>    | <b>1,66</b>   | <b>1,38</b>   |
|                | <i>Zmena k marcu</i> | <i>+ 0,14</i> | <i>- 0,09</i> | <i>-</i>    | <i>- 0,22</i> | <i>-</i>       | <i>+ 0,23</i> | <i>- 0,06</i> |
| <b>M</b>       | Min. priem. cena     | 1,68          | 1,80          | *           | 1,54          | 1,80           | 1,72          | 1,54          |
|                | Max. priem. cena     | 1,98          | 1,92          | *           | 2,09          | 2,15           | 2,10          | 2,15          |
|                | <b>Priemer. cena</b> | <b>1,91</b>   | <b>1,83</b>   | *           | <b>1,85</b>   | <b>1,93</b>    | <b>1,90</b>   | <b>1,87</b>   |
|                | <i>Zmena k marcu</i> | <i>+ 0,07</i> | <i>- 0,10</i> | <i>-</i>    | <i>- 0,03</i> | <i>-</i>       | <i>- 0,01</i> | <i>- 0,02</i> |
| <b>L</b>       | Min. priem. cena     | 1,76          | 1,90          | *           | 1,61          | 1,75           | 1,89          | 1,61          |
|                | Max. priem. cena     | 2,08          | 2,03          | *           | 2,10          | 2,09           | 2,05          | 2,10          |
|                | <b>Priemer. cena</b> | <b>1,88</b>   | <b>1,93</b>   | *           | <b>1,88</b>   | <b>1,83</b>    | <b>1,94</b>   | <b>1,90</b>   |
|                | <i>Zmena k marcu</i> | <i>+ 0,02</i> | <i>- 0,03</i> | <i>-</i>    | <i>- 0,01</i> | <i>-</i>       | <i>+ 0,14</i> | <i>+ 0,01</i> |
| <b>Ostatné</b> | Min. priem. cena     | 1,90          | 1,71          | *           | 1,80          | 1,67           | 2,34          | 1,67          |
|                | Max. priem. cena     | 2,07          | 2,12          | *           | 2,57          | 1,82           | 2,55          | 2,57          |
|                | <b>Priemer. cena</b> | <b>2,05</b>   | <b>1,85</b>   | *           | <b>2,01</b>   | <b>1,88</b>    | <b>2,44</b>   | <b>2,00</b>   |
|                | <i>Zmena k marcu</i> | <i>- 0,08</i> | <i>- 0,04</i> | <i>-</i>    | <i>- 0,10</i> | <i>-</i>       | <i>+ 0,03</i> | <i>- 0,14</i> |
| <b>Priemer</b> | Min. priem. cena     | 1,71          | 1,81          | *           | 1,47          | 1,78           | 1,83          | 1,47          |
|                | Max. priem. cena     | 2,00          | 1,91          | *           | 2,10          | 2,09           | 2,07          | 2,10          |
|                | <b>Priemer. cena</b> | <b>1,89</b>   | <b>1,84</b>   | *           | <b>1,83</b>   | <b>1,90</b>    | <b>1,90</b>   | <b>1,86</b>   |
|                | <i>Zmena k marcu</i> | <i>+ 0,07</i> | <i>- 0,07</i> | <i>-</i>    | <i>- 0,03</i> | <i>-</i>       | <i>+ 0,08</i> | <i>- 0,01</i> |

*Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF*
*Poznámka: ostatné vajcia = netriedené a hmotnostná skupina XL, \* neuvedené (menej ako tri údaje).*
**Stredné Čechy** - Praha, Stredočeský kraj, **Severovýchod** - Liberecký, Královohradecký, Pardubický kraj, **Severozápad** - Ústecký, Karlovarský kraj, **Juhozápad** - Plzeňský, Juhočeský kraj, **Juhovýchod** - Vysočina, Juhomoravský kraj, **Středná Morava** - Olomoucký, Zlínsky kraj, **Ostravsko** - Moravskosliezsky kraj.

*Kurz ECB priemer za apríl, 1 EUR = 26,569 CZK*
**Priemerné spotrebiteľské ceny vajec v ČR**
*v Kč/10 ks s DPH*

| Kraj            | 17. týž. | 19. týž.     | Rozdiel | Kraj                   | 17. týž.     | 19. týž.     | Rozdiel       |
|-----------------|----------|--------------|---------|------------------------|--------------|--------------|---------------|
| Praha           | 25,26    | <b>25,67</b> | + 0,42  | Pardubický             | 25,17        | <b>28,67</b> | + 3,50        |
| Stredočeský     | 25,99    | <b>26,53</b> | + 0,55  | Vysočina               | 28,90        | <b>29,32</b> | + 0,42        |
| Juhočeský       | 28,53    | <b>28,53</b> | 0,00    | Juhomoravský           | 26,45        | <b>27,66</b> | + 1,21        |
| Plzeňský        | 24,44    | <b>25,33</b> | + 0,89  | Olomoucký              | 24,86        | <b>26,70</b> | + 1,84        |
| Karlovarský     | 26,38    | <b>25,98</b> | - 0,40  | Zlínsky                | 28,21        | <b>28,43</b> | + 0,22        |
| Ústecký         | 25,46    | <b>25,45</b> | - 0,01  | Moravskosliezsky       | 22,85        | <b>24,25</b> | + 1,40        |
| Liberecký       | 24,37    | <b>25,42</b> | + 1,05  | <b>Česká republika</b> | <b>25,98</b> | <b>26,74</b> | <b>+ 0,75</b> |
| Královohradecký | 26,92    | <b>26,35</b> | - 0,57  |                        |              |              |               |

*Zdroj: ČSÚ/TIS<sup>CR</sup> SZIF*
*Kurz ECB priemer za marec, 1 EUR = 26,569 CZK*
**Priemerné ceny výrobcov kŕmnej zmesi pre nosnice v ČR**
*v Kč/t*

|             | I.      | II.   | III.         | IV.   | V.      | VI.   | VII.  | VIII. | IX.   | X.    | XI.   | XII.  |
|-------------|---------|-------|--------------|-------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>2008</b> | 7 236,8 | 7 393 | <b>7 428</b> | 7 516 | 7 544,0 | 7 550 | 7 568 | 7 427 | 7 144 | 6 500 | 6 055 | 5 946 |
| <b>2009</b> | 5 726,2 | 5 719 | <b>5 722</b> |       |         |       |       |       |       |       |       |       |

*Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF*
*Kurz ECB priemer za apríl 1 EUR = 26,569 CZK*



## Hydinársky sektor má nový pohľad na finálne produkty

Čoraz viac a viac vtákov sa spracováva do rozširujúceho sa sortimentu finálnych výrobkov povedal delegátom konzultant pre technológiu na konferencii *Agra Informa's World Poultry 2009* v Londýne.

„Vývoj nových výrobkov bude do značnej miery poháňaný trhom“ povedal Dávid Barker, starší konzultant holandskej firmy *Stork Food Systems*. „Našou úlohou bude zlepšiť efektivitu spracovávania, pomáhať spracovateľom vytvoriť hodnoty, vyvíjať nové technológie garantujúce kontinuálne kvalitu a optimálne normy pre bezpečnosť potravín a zabezpečovať spoľahlivé postupy“.

Štandardná rýchlosť primárneho spracovania vzrástla na 12 000 brojlerov za hodinu – je to o tretinu viac ako pred 10 rokmi. „Súčasný vysokorýchlostný linky dokážu spracovať viac ako 36 kg za hodinu“, povedal Barker. Pri morkách je to dokonca viac, vzhľadom k ich veľkosti až 60 kg za hodinu, čo bolo umožnené automatickým rezaním a vykosťovaním prs.

### Brazília bojuje o vývozné trhy

Brazílski vývozcovia sa budú musieť naďalej spoliehať na vývoz kuracieho mäsa na Blízky východ a do Japonska, jeho najväčšie trhy. V priebehu budúceho roka sa niektoré trhy otvoria aj v Afrike. S meniacimi sa požiadavkami zákazníkov a jednotlivých trhov je stále ťažšie preniknúť na nové trhy, a to aspoň v krátkodobu.

Vzťahy na európskom trhu boli popísané Christianom Lohbauerom, odchádzajúcim riaditeľom Abef (Združenia brazílskych vývozcov a spracovateľov kuracieho mäsa) ako "trvalé napätie od júla 2007", kedy boli zavedené dovozné kvóty Európskou komisiou. Venezuela - významný zákazník pre Brazíliu v roku 2008 – kúpila veľmi veľa tovaru povedal Lohbauer delegátom na konferencii *Agra Informa's World Poultry* v Londýne.

### Ceny krmív pre hydinu zostávajú optimistické

„Ceny krmiva pre hydinu zostávajú na úrovni, kde sa po vzostupnom trende dostali a nevrátia sa na historicky nízku úroveň z predošlých desaťročí“ povedal Roger Gilbert, generálny tajomník Medzinárodnej federácie krmovinárskeho priemyslu v Londýne. V súčasnosti klesajúce ceny komodít nebudú premietnuté do nižších cien krmív, pretože producenti krmiva musia ešte stále platiť vysoké ceny za primárne suroviny (vstupy), a to bude ešte nejaký čas trvať. Európska únia predpokladá zvýšenie dopytu po krmive. V súčasnosti predstavuje svetová produkcia 660 mil. ton krmných zmesí za rok, 40 % z toho sa využíva pri

Primárne spracovanie brojlerov 12 000 kusov za hodinu (zahŕňa dodávky živých brojlerov vrátane chladenia vzduchom) môže obslúžiť menej ako 20 ľudí.

„Výrobcovia sa teraz snažia urýchliť existujúce procesy a znížiť potrebu ľudských zásahov do spracovania hydiny, ďalej zamerať sa na neustále zlepšovanie výťažnosti a o čo najlepšie využitie každého jatočného tela.“ „Zameriavame sa na vývoj zariadenia, ktoré rýchlo a ľahko vyčistí telá vtákov“ povedal Barker.

Zariadenie by malo byť schopné dotyk s produktom obmedziť na čo najmenšiu mieru a tak obmedziť kontamináciu počas spracovania na absolútne minimum. Cieľom je spoľahlivé zvládnutie procesov s minimálnou potrebou zásahu pracovnej sily, eliminácia nebezpečenstva a nájdenie riešenia pre ďalšie nové produkty s pridanou hodnotou. „Využitie krídel pre rýchle občerstvenie má tiež veľký potenciál“ povedal Barker. *PPA - ATIS/Agra Europe*

Rokovania s Mexikom, ktoré dováža takmer všetko zo Spojených štátov, v súčasnej dobe prebiehajú, existuje tu určitý priestor pre Brazíliu na predaj produktov, ktoré sú nedostupné z USA.

Napriek veľkému úsiliu vyjednávačov Abefu, Indonézia zostáva uzavretá pre brazílske kuracie mäso, zatiaľ čo India, považovaná za jednu z najväčších možných oblastí na zväčšenie vývozného trhu, je dnes uznávaným hlavným trhom pre čerstvé kuracie mäso, a je nepravdepodobné, že by dovážali mrazené kurčatá v priebehu niekoľkých rokov.

"Snažili sme sa preniknúť aj na sudánsky trh, ale Sudánci naďalej kupujú zo Saudskej Arábie. Môžeme mať príležitosť v priamom predaji 2009/10," povedal Lohbauer *PPA - ATIS/Agra Europe*

výrobe hydiny. EÚ vyprodukuje ročne 150 mil. ton krmiva, z čoho spotrebuje jednu tretinu pri výrobe hydiny. Produkcia zložiek do krmných zmesí by mala až do roku 2020 kontinuálne rásť, predpokladá sa dosiahnutie produkcie na úrovni 1400 mil. ton. Pri vysvetľovaní minuloročného výkyvu cien komodít Roger Gilbert povedal, že investície do obilnín vzrástli špekulatívnym obchodovaním za posledné štyri roky z 25 mld. \$ na 260 mld. \$.

Generálny tajomník Gilbert neverí, že zvýšenie využitia bioenergie v obilninárstve má vplyv na krmivá a postupné zvyšovanie ich cien. *PPA - ATIS/Agra Europe*

## Maďarsko

### Ceny hneďých vajec z baliarní (chov v kliečkach)

| Hmot. skupina        | 17. týž. 2009 | 18. týž. 2009 | 19. týž. 2009 | 19. t. /18. t. 09 | 19. týž. 2009 | 19. týž. 2009 |
|----------------------|---------------|---------------|---------------|-------------------|---------------|---------------|
|                      | HUF/ks        |               |               | %                 | €/100 ks      | Sk/100 ks     |
| <b>10 ks balenie</b> |               |               |               |                   |               |               |
| M (53 g - 62 g)      | 18,65         | 18,85         | 18,15         | -3,7              | 6,542         | 197,08        |
| L (63 g - 72 g)      | 19,89         | 19,59         | 19,73         | 0,7               | 7,111         | 214,23        |
| <b>30 ks balenie</b> |               |               |               |                   |               |               |
| M (53 g - 62 g)      | 18,09         | 17,43         | 17,44         | 0,1               | 6,286         | 189,37        |
| L (63 g - 72 g)      | 18,88         | 18,68         | 18,73         | 0,3               | 6,751         | 203,37        |

Zdroj: AKII

Kurz ECB zo dňa 11. 5. 2009, 1 € = 277,45 HUF

### Ceny výrobcov hydiny

| Položka | 17. týž. 2009 | 18. týž. 2009 | 19. týž. 2009 | 19. t. /18. t. 09 | 19. týž. 2009 | 19. týž. 2009 |
|---------|---------------|---------------|---------------|-------------------|---------------|---------------|
|         | HUF/kg        |               |               | %                 | €/kg          | Sk/kg         |
| Kurča   | 218,83        | 218,77        | 219,55        | 0,4               | 0,79          | 23,84         |
| Morka   | 312,17        | 312,10        | 312,36        | 0,1               | 1,13          | 33,92         |
| Hus     | -             | -             | -             | -                 | -             | -             |
| Kačica  | 398,23        | 392,42        | 385,38        | -1,8              | 1,39          | 41,85         |

Zdroj: AKII

Kurz ECB zo dňa 11. 5. 2009, 1 € = 277,45 HUF

### Odbytové ceny hydiny

| Položka                        | 17. týž. 09 | 18. týž. 09 | 19. týž. 2009 | 19. t. /18. t. 09 | 19. týž. 2009 | 19. týž. 2009 |
|--------------------------------|-------------|-------------|---------------|-------------------|---------------|---------------|
|                                | HUF/kg      |             |               | %                 | €/kg          | Sk/kg         |
| Kurča čerstvé 65 %             | 496,21      | 497,27      | 497,42        |                   | 1,79          | 54,01         |
| Kuracie stehná s k. čerstvé    | 517,12      | 526,74      | 519,63        | -1,3              | 1,87          | 56,42         |
| Kuracie prsia čerstvé          | 972,31      | 968,46      | 951,49        | -1,8              | 3,43          | 103,31        |
| Morčacie stehno spodné čerstvé | 351,06      | 357,75      | 358,91        | 0,3               | 1,29          | 38,97         |
| Morčacie stehno horné čerstvé  | 718,93      | 709,35      | 723,83        | 2,0               | 2,61          | 78,59         |
| Filé z morčacích prs           | 1013,27     | 1014,44     | 1001,51       | -1,3              | 3,61          | 108,75        |

Zdroj: AKII

Kurz ECB zo dňa 11. 5. 2009, 1 € = 277,45 HUF

## Poľsko

### Nákupné ceny vajec - 19. týždeň 2009

| Položka                 | XL     | L      | M      | S      |
|-------------------------|--------|--------|--------|--------|
| Cena v PLN/100 ks       | 36,10  | 29,80  | 27,40  | 24,80  |
| Cena v €/100 ks         | 8,238  | 6,801  | 6,253  | 5,660  |
| Cena v Sk/100 ks        | 248,19 | 204,87 | 188,37 | 170,50 |
| Zmena ceny v % k 18. t. | -5,0   | -5,4   | -3,9   | -9,2   |

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 11. 5. 2009, 1 € = 4,3820 PLN

### Nákupné ceny hydiny - 19. týždeň 2009

| Položka                 | Kurčatá  | Sliepky  | Brojlerové morky | Brojlerové kačice | Brojlerové husi |
|-------------------------|----------|----------|------------------|-------------------|-----------------|
| Cena v PLN/t            | 3 362,59 | 5 402,72 | 5 101,15         | 4 561,56          | -               |
| Cena v €/kg             | 0,77     | 1,23     | 1,16             | 1,04              | -               |
| Cena v Sk/kg            | 23,12    | 37,14    | 35,07            | 31,36             | -               |
| Zmena ceny v % k 18. t. | -1,1     | -0,7     | 1,0              | 0,2               | -               |

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 11. 5. 2009, 1 € = 4,3820 PLN

### Odbytové ceny hydiny - 19. týždeň 2009

| Položka                 | Kurčatá bez drobov | Kuracie prsia - filé | Kuracie stehná | Kuracie krídla | Morky    | Morčacie prsia - filé | Morčacie krídla |
|-------------------------|--------------------|----------------------|----------------|----------------|----------|-----------------------|-----------------|
| Cena v PLN/t            | 6 604,85           | 13 609,21            | 6 696,71       | 5 411,24       | 7 923,33 | 14 479,96             | 6 199,77        |
| Cena v €/kg             | 1,51               | 3,11                 | 1,53           | 1,23           | 1,81     | 3,30                  | 1,41            |
| Cena v Sk/kg            | 45,41              | 93,56                | 46,04          | 37,20          | 54,47    | 99,55                 | 42,62           |
| Zmena ceny v % k 18. t. | -0,4               | 0,1                  | 0,4            | 1,1            | -3,7     | -                     | -0,3            |

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 11. 5. 2009, 1 € = 4,3820 PLN

**Rakúsko**
**Veľkoobchodné ceny vajec (podstielkový chov)**

| Dátum  | 17. týž. 2009 | 18. týž. 2009 | 19. týž. 2009 | Zmena<br>za 2 týždne % | Cena<br>19. týždeň 2009 |
|--------|---------------|---------------|---------------|------------------------|-------------------------|
| Vajcia | EUR/100 kusov |               |               |                        | Sk/100 kusov            |
| XL     | 12,28         | 12,29         | 12,73         | 3,7                    | 383,50                  |
| L      | 11,18         | 11,21         | 11,42         | 2,1                    | 344,04                  |
| M      | 9,83          | 9,81          | 10,37         | 5,5                    | 312,41                  |
| S      | 7,41          | 7,60          | 8,17          | 10,3                   | 246,13                  |

*Zdroj: Eier und Geflügel, AMA*
*1 EUR = 30,1260 SKK*
**Veľkoobchodné ceny hydiny**

| Dátum                                | 17. týž. 2009 | 18. týž. 2009 | 19. týž. 2009 | Zmena<br>za 2 týždne % | Cena v Sk/kg<br>19. týždeň 2009 |
|--------------------------------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|---------------------------------|
| EUR/kg                               |               |               |               |                        |                                 |
| <b>KURČATÁ</b>                       |               |               |               |                        |                                 |
| S drobami                            | 2,23          | 2,02          | 2,01          | -9,9                   | 60,55                           |
| Bez drobov                           | 2,23          | 2,22          | 2,22          | -0,4                   | 66,88                           |
| <b>KURČATÁ balenie na táckach</b>    |               |               |               |                        |                                 |
| S drobami                            | 2,61          | 2,32          | 2,32          | -11,1                  | 69,89                           |
| Bez drobov                           | 2,74          | 2,32          | 2,47          | -9,9                   | 74,41                           |
| <b>MORČACIE PRSIA vákuovo balené</b> |               |               |               |                        |                                 |
| Filé                                 | 6,26          | 6,46          | 6,12          | -2,2                   | 184,37                          |

*Zdroj: Eier und Geflügel, AMA*
*1 EUR = 30,1260 SKK*
**Litva**
**Vážený priemer odbytových cien vajec**
*v LTL/100 ks*

| Vajcia triedy A<br>hmotnostná kategória | 17. týž. 2009 | 18. týž. 2009 | 19. týž. 2009 | Zmena za<br>2 týž. v % | Cena<br>v €/100ks<br>19. týž. 09 | Cena<br>v Sk/100ks<br>19. týž. 09 |
|-----------------------------------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| L (63 g - 72 g)                         | 25,19         | 25,58         | 25,44         | 1,0                    | 7,368                            | 221,97                            |
| M (53 g - 62 g)                         | 26,39         | 26,44         | 25,83         | -2,1                   | 7,481                            | 225,37                            |
| Priemer (L-M)                           | 25,69         | 25,97         | 25,61         | -0,3                   | 7,417                            | 223,45                            |

**Priemerná odbytová cena pitvaného kurčat'a**
*v LTL/100 kg*

| Pitvané kurča | 17. týž. 2009 | 18. týž. 2009 | 19. týž. 2009 | Zmena za<br>2 týž. v % | Cena v €/kg<br>19. týž. 09 | Cena<br>v Sk/kg<br>19. týž. 09 |
|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| A trieda 65 % | 524,53        | 516,75        | 531,12        | 1,3                    | 1,54                       | 46,34                          |

*Zdroj: RIS*
*Kurz ECB zo dňa 11. 5. 2009, 1€ = 3,4528 LTL*
*Pokračovanie zo strany 9*

Výrobcovia krmív potrebujú užšie spolupracovať s bioenergetickým priemyslom tak, aby sa krmovinárske firmy uistili, že získali nutričné výrobky a čo najefektívnejšie sa využili. Pokiaľ ide o nedávnu krízu cien potravín, Gilbert povedal, že

by bolo prospešné, keby regulácie, ktoré obmedzili spravodlivé výmeny potravín a zložiek krmív boli odstránené. Domnieva sa tiež, že všetky dane na potraviny by mali byť zrušené čo by viedlo k zvýšeniu produkcie.

*ATIS/Agra Europe*

|                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vydavateľ:</b><br>PPA<br>Agrárne trhové informácie<br>Slovenska<br>Dobrovičova 12<br>815 26 Bratislava<br>ISSN: 1336-4413 | <b>Zodpovední pracovníci:</b><br>RNDr. Marta Vašková, CSc.,<br>Ing. Dajana Rosová<br>Telef.: 02/57 513 194, -195<br>Fax: 02/53 418 147<br>e-mail: <a href="mailto:Marta.Vaskova@apa.sk">Marta.Vaskova@apa.sk</a><br><a href="mailto:Dajana.Rosova@apa.sk">Dajana.Rosova@apa.sk</a> | Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.<br>Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.<br>Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.